

Concours à thème de Aymavilles
26 novembro 2006

Trent-an de Betise

pièce de Laurent Viérin

Personnadzo :

Sen Piere : Laurent
Sente Barbe : Milena
Marteun : Denis
Sen José : Nicolò

Marceline: Monica
Fideline : Elisa
Louise : Josianne

(Marteun l'est mort et arreuve lo dzeudzeumen universel. Se présente devan Sen Piere pe itre dzeudjà. La signa assistenta l'est Sente Barbe. Marteun l'est eu trèn a attendre avoui eun begliet eun man. Yet eun cartel : « Dzeudzeumen Universel »)

Vouèce : Din-don , numéro 18.776... « Marteun de Panton de la Vevva »

Marteun (levve lo beugliet) : Si me...si me.... (**Y peubleuc**) L'eie l'oura. Deh..nayou pamí lafei de passi.. ouè mi 6 ooure de queia.. l'est pas poussiblo.. l'est eunco pire que pe arreushi a ten a atseti le beulliet pe lo Charaban. Quand dion pi, que « *mouère l'est passi a via melliousa* », ouè, spéravo de trouvi tchica de tranquillitou...mi l'est eun disastre eunco cè.... atro que mouère pe resti tranquillo, me totse conteneui a trebeulli...pouo me..

(Sente Barbe va tchertchi Marteun et lo accompagne avoui Sen Piere)

Sente Barbe : Monsieur Marteun... ?

Marteun : ouè...ouè...arreubo..ci cè !!!

Sente Barbe : Veugnade monsieur.. veugnade vito...Sen Piere vos atten..

Marteun : ..Sen Piere ? 29 de juin..patron di veuladzo....

Sen Pière : Plèisi dze si Sen Pière....

Marteun : Pleisi , et me dze si Marteun, Sen Marteun..11 novembre...patron de Veulla...

Sen Piere (aveise amodo Marteun) : eun dzen dzouvenno..robusto...eun santi.. (**tsertse dessus eun pappi**) Marteun..Marteun..

Marteun : ...de Panton de la Vevva....

Sen Piere : ...et de cinqe vouite mort monsieur Marteun de la Vevva... ?

Marteun : ...pas « de la Vevva » de « Panton de la Vevva ».....si mort l'atra senaa d'endigestion, monsieur Sen Piere...pay dion le medecean...

(Y peubleuc) et ara la vevva l'est la fenna de me...que saret li que fi fita calla pantofla, que la balliame meudji de bouli que m'an fi mouère... n'i eunco feunque la douta que l'ache eumpoueisoumme esprece calla rosa..**(Marteun terie foua eun pot de tsambra)** Et pe itre cheur..n'i pourtouvo an mietta d'ureunne, vos que vouite bien plachà...et eunco tchica medeuceun.. vacha la possibilou de fi feie de s-analyse...perque si case cheur que l'est belle llieu que l'a fimme foua...et di meudeuceun dessus tera me fieio ren.. **(Y peubleuc)**...de cou cise di Paradis...

Sen Piere : Restade tranquillo...et ce vouite pas y Paradis... **(Sen Piere veuseutte Marteun)** Fiade me vire..Ivrade la botse, vire le je....

Marteun : Sen pas y Paradis..mi gneunca à l'ipetaglie me semble...

Sen Piere : Bien...

Marteun : bien fran ren !!!.. vos vos rendade contcho...si mort.. et calla pantofla l'est eun via...

Ara la secréta de vos bas ce desot m'a spleucou que me faiet prendre lo beuillet et me beutti eun queia ..pensavo pe dibrolli le prateuque pe entri y Paradis...pa pe euna veuseutta di den..e

(Marteun : terie foua eun paquet cadeau - y peubleuc)n'ayou eunco feunque pourtouvo an bricouleie... de cou avoui ço, et an piatou y quei... se fonchonne comme le prateuque pe le baou, derio entri y Paradis tchica pi vito que le s-atre... N'i pi meueutoulo don...

Sen Piere : Cen que vouei meueutou, cher monsieur, sen no que lo déciden, don...pas vos.. et beuttade meique ya lo voutro cadeau... vouite pas ce pe de prateuque... mi pe lo dzeudzeumen universel...

Marteun : ...lo dzeudzeumen universel ? Ouè, mi me ni fi an via tranquilla et redjeia.. eun'iseumplu pe tcheut y veuladzo...dimandade meique a qui vouei voya...si vito djeudjà.

Sen Piere : Cen lo veyen pi... veugnade ce..ara vos deiade pi affronti la prouva de la roa.... **(Sen Piere querie Sente Barbe)** Barbe, pourtade me la roa di numero 18.776, Marteun de Panton de la Vevva..

Marteun : Barbe ? ...et beun se no allen eun devan pay.. avoui la feun de la dzornou cougnisso pi tcheut le Sen di Paradis... eunco feunque Sente Barbe, 4 dicembre...patronna di Pompi et di Mineur...

(Sente barbe pourte la roa)

Et cенque saret pi ceutta roa... ??

Sen Pierre : Ceutta l'est la « roa de la via »... ce yet tot cen que l'est accapitou deun 30 ans de voutra via... l'est petchouda perquè vouei pas avei la fourteua di vivre pousta...

Marteun : na si ort n'ayou panco fi 40 ans.....çalla rosa..... !!!

Sen Pierre : ara la fiade pi veri...et veien pi you la roa s'arrite..a cas...dessus eun passadzo, eun épisode de voutra via.. cite l'est pi lo moman que no dzeudzempi...

Marteun : Ouè mi l'est pas djeusto..renque eun épisode..scusade, don !!?? Mi se pe isemplo..l'est arriteise fran dessu lo seul cou que, dien, si pas fran itou, comme deie, di poueun de via moral..a post..ou que ni pas fran deut totta la veretou.. ou si dzo..pas fran itout onneto tanque y fon.. avoui la fenna pe iseumpro.. pappi que n'icho de repentui don !!!

Sen Pierre : Me dipli mi ceutte son le rilleu que son iteie préveiei deun la dereie circulere que la Sente Trinitou l'at émanou pe cit'an..

Marteun : ..ouè..la Sente Trinitou..me fa spéi deun la sente fourteua..renque çalla pou me sauvi de l'enfi...

(Marteun fi viondi la roa - meuseucca Ruota della fortuna)

Vouèce : Numéro 34...l'itreullieu...et lo parapleu....

Sen Pierre : bien bien....la roa l'est arriteise dessu lo numero 34... José , pourta l'itreullieu et lo parapleu.

(Entre José avoui eun parapleu ivert et eun itreullieu. Ballie lo parapleu a Marteun et varde l'itreullieu eun man)

Marteun : José ?? L'ei manquave eunco Sen José...19 mars.. fita di pappa..Sen José..idza me te...

Sen José : Vos veun ti eun devan, quand vouia dzouvenno ... ci cou dessus lo lac de Viveron...

Marteun : ...y lac de Viveron...eh na,,,lo lac de Viveron na... oh Sen José.. lo lac de Viveron na..

(Part lo skeatch di lac de Viveron. Marteun l'est rito y bord di lac avoui eun parapleu, desot la plodze, eun tren a attendre la chose, Louise. L'est bardou pe pas itre recougneie. L'a de leunette, eun paletto teria et lo parapleu bas dessus la tita)

Marteun : Voui pappi resqui que quatcheun me recougnisseie..Oue mi you l'est feneia, l'ait deumme y caro di lac a 11 e demi....va fenei que quatcheun me vei..avoui la fourteua que n'i...ouè me lo sento..me tchappon...la fenna me tchouè..l'est mi dzalousa..

(Arreuve Louise)

Louise : Oh mon peudzeun...que dzen te vire...

Marteun : Oh Louise... veun allen que gneun no veyeie.. n'i comandou maenda deun eun post tranquillo..et la tsambra pe totta l'aveprou... a flama!!!

(Fan pe parti quand entron dessus scène Fideline et Marceline dessus eun canot, son alleie recuperi lo cerf volant que Fideline l'a perdui deun lo lac avoui lo canot et reston bloqueie fran protso de Marteun et Louise)

Marceline : N'en recuperou lo cerf volant djeusto a ten...l'a belle attacou a ploure..

Fideline : Ouè..damadzo que sen resteie bloquèie..sen rite...arreuen pam a nos boudji... al'idzo...

Marceline : Eitsa outre li yet catcheun que pou no idjì...

Fideline : Cucu...

(Marteun fi non de pas les vire)

Marteun : **(A Louise)** Chut, fi todzen...et fi nom de pas les vire...

Fideline : Cucu...sen cè...a l'idzo.....

Marteun : predzade avoui me ?

Marceline : Ouè...n'en fata de vos...

Marteun : Ah..comprèi ...mi..no se cougnissen ?

Marceline : Na.. mi voullian vos dimandi se vouèi voya de nos balli euna man a chotre di lac..sen resteie bloqueie....

Marteun : Ma vo veiade pas que plou...

Fideline : Lo si ..l'est fran pe cen... sen totte blette....

Marceline : ..et l'est eun moman que no prouen a chotre..mi lo canot l'est restou emplantou...fran ce a dou metre de tera.....

Fideline : ..se vo no allondzade lo parapleu derian l'ei la feie...

Marteun : Comprei..et selon vos..me me fa me blettui me..pe fiei eun pleisi a vos.. nos se cougnissen gneunca...et vos cenque me balliade eun tzandzo ? **(Geste)**

Marceline : Mi comme cenque vos ballien eun tzandzo... ? Vos dimanden pas gran bague..mi renque de me balli la man...allondzade lo parapleu pe plèisi.... **(Ten la man)**

Marteun : Vos veiade pas que si arbeilla eun fita..et que ci eun compagni...

Fideline : vouite fran eun maleducou....

Marteun : pensade pe vos..et dibrolliade vos..

Marceline s'amaleusse : deh...predzade pas pay a la mina amia..
(Se tappe foua di canot et Fideline ballie campa y cerf volant et se tappe eunco lleiu vers Marteun et Louise que tsertson de scappi, ma arreuvon pas.. Fideline et Marceline commencon a sopatti Marteun, lo parapleu tchi, et veion Marteun y veusadzo. Le doe lo cougnisson. Son doe s-ameie de la fenna..)

Marceline : Ouè mi Fideline, eitsa...l'est Marteun.., l'est l'ommo de Carole...

Fideline : ga-ga-ga-gadeun.... !!!

Marceline : ... te le passen no le voye.... Salop....

Fideline : ..ga-ga-ga-gadeun !!!

Marceline : ...ara no allen trouvi Carole..pay no veyen qui l'est lo maleducou...

Fideline : ga-ga-ga-gadeun !!

Chorton tcheut, la scène fenei et Marteun tourne deudeun

(Sen Pière, Sente Barbe et Sen José sont tcheut 3 à lo attendre)

Sen Pière : Voilà Marteun.. t'a tourna vequei çalla experiance... Voilà la tigna via..voilà cenque t'i..et voilà lo dzeudzeumen... lo parapleu..et l'itreullieu....

Marteun : Ouè mi cenque l'ou deie lo parapleu et l'itreuisse....

Sente Barbe (recouille lo parapleu) : ..lo parapleu...

Sen José (que l'a eunco l'itrelleu eun man) : ..et l'itreuisse....

Sente Barbe : ...son le symbole de la via que t'a avei...

Sen José : ...et de çalla que t'attempi ara...

Sente Barbe : (Ballie lo parapleu a Marteun) : ..ouè dessus tera t'i pi fran itou eun parapleu d'ommo...

Sen José : ...et a cosa de çô..... ara t'attempi l'itreuisse..

Marteun : ...l'itreuglieu... ??

Sen Pière : ouè....perqué apri avei ballia an dzenta itreilla a te...pe te purifi di tcheut le teun petchà...4 cou pe dzor..pe 380 dzor....Sen Antouèno te beutteupi a itreulli totte le bitche di Purgatouère pe la resta de l'eternitou... et çô perqué deun 40 ans de ta via...t'i itou bon a combini....30 ans de betise....

Feun